

**Niemcy-Bonn: Skanery do tomografii komputerowej**  
**OJ S 234/2017 06/12/2017**  
**Ogłoszenie o zamówieniu**  
**Dostawy**

**Podstawa prawna:**  
Dyrektywa 2014/24/UE

---

**Sekcja I: Instytucja zamawiająca****I.1. Nazwa i adresy**

Oficjalna nazwa: Universitätsklinikum Bonn  
Adres pocztowy: Sigmund-Freud-Straße 25  
Miejscowość: Bonn  
Kod NUTS: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt  
Kod pocztowy: 53127  
Państwo: Niemcy  
E-mail: [einkauf@ukbonn.de](mailto:einkauf@ukbonn.de)  
**Adresy internetowe:**  
Główny adres: [www.ukbonn.de](http://www.ukbonn.de)

**I.3. Komunikacja**

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPNY5YYXJZ>  
Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej  
Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPNY5YYXJZ>  
Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres podany powyżej

**I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej**

Podmiot prawa publicznego

**I.5. Główny przedmiot działalności**

Zdrowie

---

**Sekcja II: Przedmiot****II.1. Wielkość lub zakres zamówienia****II.1.1. Nazwa**

Umbau und Neuausstattung NUK.  
Numer referencyjny: 2017-14

**II.1.2. Główny kod CPV**

33115100 Skanery do tomografii komputerowej

**II.1.3. Rodzaj zamówienia**

Dostawy

#### **II.1.4. Krótki opis**

Anfang der 2000er Jahre wurde das Gebäude 021 als Erweiterungsbau der Klinik für Nuklearmedizin errichtet. Es wurde zu dieser Zeit ein PET-CT und mehrere Schilddrüsenkamaseras installiert. Das PET- CT aus dem Jahr 2002 soll nun gegen ein Gerät der neuesten Generation ausgetauscht werden. Dabei sollen sowohl die Untersuchungsräume als auch das Umfeld umgebaut werden. Es gibt Auflagen aus dem Strahlenschutz (Heißlabor, WC - Anlagen, Abklingraum) und dem Einbruchschutz (Austausch der Fenster). Um den PET-CT wirtschaftlicher zu betreiben, ist der Patientenfluss zu optimieren. In unmittelbarer Nähe des PET- CT befindet sich zurzeit eine Schilddrüsenambulanz mit einer Schilddrüsenkamera. Diese Ambulanz soll in ein Labor auf die rechte Seite des Gebäudes ziehen. Die ausgeschriebenen Positionen enthalten einen optionalen Full-Service-Vertrag mit einer optionalen Verlängerung um weitere 7 Jahre.

#### **II.1.5. Szacunkowa całkowita wartość**

Wartość bez VAT: 1,00 EUR

#### **II.1.6. Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV**

45000000 Roboty budowlane, 45215000 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów budowlanych opieki zdrowotnej i społecznej, krematoriów oraz obiektów użyteczności publicznej, 45216000 Roboty budowlane w zakresie budowy obiektów budowlanych dla służb porządku publicznego lub służb ratunkowych oraz wojskowych obiektów budowlanych

#### **II.2.3. Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: DEA22 Bonn, Kreisfreie Stadt

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: Universitätsklinikum Bonn; Sigmund-Freud-Straße 25; 53127; Bonn; keine.

#### **II.2.4. Opis zamówienia**

Anfang der 2000er Jahre wurde das Gebäude 021 als Erweiterungsbau der Klinik für Nuklearmedizin errichtet. Es wurde zu dieser Zeit ein PET-CT und mehrere Schilddrüsenkamaseras installiert. Das PET- CT aus dem Jahr 2002 soll nun gegen ein Gerät der neuesten Generation ausgetauscht werden. Dabei sollen sowohl die Untersuchungsräume als auch das Umfeld umgebaut werden. Es gibt Auflagen aus dem Strahlenschutz (Heißlabor, WC - Anlagen, Abklingraum) und dem Einbruchschutz (Austausch der Fenster). Um den PET-CT wirtschaftlicher zu betreiben, ist der Patientenfluss zu optimieren. In unmittelbarer Nähe des PET- CT befindet sich zurzeit eine Schilddrüsenambulanz mit einer Schilddrüsenkamera. Diese Ambulanz soll in ein Labor auf die rechte Seite des Gebäudes ziehen. Die ausgeschriebenen Positionen enthalten einen optionalen Full-Service-Vertrag mit einer optionalen Verlängerung um weitere 7 Jahre.

#### **II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia**

Cena nie jest jedynym kryterium udzielenia zamówienia; wszystkie kryteria są wymienione tylko w dokumentacji zamówienia

#### **II.2.6. Szacunkowa wartość**

Wartość bez VAT: 1,00 EUR

#### **II.2.7.**

## **Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Początek: 01/05/2018 Koniec: 28/02/2019

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: tak

Opis wznowień:

Da es sich bei diesem Vorhaben um eine komplexe Liefer- und Dienstleistung handelt, die auch einen großen Anteil an planerischen und baulichen Themen beinhaltet, besteht ein Risiko, dass die anvisierten Zeiträume zum Start und zum Ende der Leistung nicht gehalten werden können. Eine Verlängerung dieser Terminkette ist daher denkbar, aber nicht Ziel der Beauftragung.

### **II.2.9. Informacje o ograniczeniu liczby zaproszonych kandydatów**

Przewidywana minimalna liczba: 3 Maksymalna liczba: 6 Obiektywne kryteria wyboru ograniczonej liczby kandydatów:

Angaben zur geplanten Höchstanzahl siehe Bewertungsmatrix.

Nach den vorgesehenen Zuschlagskriterien, die bisher aber noch nicht fertiggestellt sind, wofür objektive Gründe vorliegen, ist in jedem Fall vorgesehen die Anzahl der Bieter nach Eingang der Indikativen Angebote auf die drei besten Bieter anhand der Zuschlagsmatrix für die Teilnahme an Verhandlungsrunden zu verringern.

### **II.2.10. Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

### **II.2.11. Informacje o opcjach**

Opcje: nie

### **II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

### **II.2.14. Informacje dodatkowe**

Der geschätzte Auftragswert setzt sich zusammen aus der Planungs-, Bau- und Geräte-, Dienst- und der optionalen Wartungsleistung. Für die Gerätekosten und die Dienstleistung aber auch für die Bauleistung steht jeweils ein maximales Budget zur Verfügung. Sollte das Angebot diesen Betrag übersteigen, müsste die Ausschreibung aus schwerwiegendem Grund gemäß § 63 Abs. 1 Nr. 4 VgV aufgehoben werden.

## **Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym**

---

### **III.1. Warunki udziału**

#### **III.1.1. Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

Erfüllung der Anforderungen des TVgG-NRW:

- Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentlohnung für Dienst- und Bauleistungen unter Berücksichtigung der Vorgaben des § 4 Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG-NRW),
- Verpflichtungserklärung zur Frauenförderung und Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie nach den Vorgaben des § 8 Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (TVgG - NRW).

#### **III.1.2. Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:  
Siehe Anschreiben zum Teilnahmewettbewerb unter Punkt C).

### **III.1.3. Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Bei Nichterfüllung der folgenden KO Kriterien wird der Bieter vom Verfahren ausgeschlossen:

Mindestens drei Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Arbeit für einen öffentlichen Bauherrn,
- Erfahrung im Bau von nuklearmedizinischen Kliniken oder Großpraxen, die mit offenen Nukliden umgehen,
- Es sind zwingend drei verschiedene Referenzen einzureichen,
- Alle angegebenen Referenzen müssen vor dem 31.12.2016 fertig gestellt und abgenommen sein,
- Die Übergabe aller Referenzen darf max. 8 Jahre zurück liegen (d.h. Abnahme/Übergabe nach dem 31.12.2009).

Mindestens zwei der drei vorgelegten Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Nuklearmedizinische Klinik oder Großpraxis, die mit offenen Nukliden umgeht, z.B. Heißlabor, Nuklidlabor.

Anforderungen an den Projektleiter als KO Kriterium:

- Berufserfahrung mind. 5 Jahre,
- mindestens ein Projekt im nuklearmedizinischen Bereich.

Anforderungen an das Projektteam als KO Kriterium. Das Team muss mindestens aus Planern der folgenden Fachrichtungen bestehen:

Planer Hochbau.

Planer Elektro.

Planer Heizung Lüftung Sanitär (HLS).

Planer Labortechnik.

Planer Statik.

Das KO - Kriterium gilt als erfüllt, wenn sich aus den beigefügten Unterlagen zu den einzelnen Mitgliedern des Projektteams nachweislich die geforderte fachliche Expertise auf den geforderten Fachgebieten ergibt.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Bei Nichterfüllung der folgenden KO Kriterien wird der Bieter vom Verfahren ausgeschlossen:

Mindestens drei Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Arbeit für einen öffentlichen Bauherrn,
- Erfahrung im Bau von nuklearmedizinischen Kliniken oder Großpraxen, die mit offenen Nukliden umgehen,
- Es sind zwingend drei verschiedene Referenzen einzureichen,
- Alle angegebenen Referenzen müssen vor dem 31.12.2016 fertig gestellt und abgenommen sein,
- Die Übergabe aller Referenzen darf max. 8 Jahre zurück liegen (d.h. Abnahme/Übergabe nach dem 31.12.2009).

Mindestens zwei der drei vorgelegten Referenzen mit folgendem Inhalt:

- Nuklearmedizinische Klinik oder Großpraxis, die mit offenen Nukliden umgeht, z.B. Heißlabor, Nuklidlabor.

Anforderungen an den Projektleiter als KO Kriterium:

- Berufserfahrung mind. 5 Jahre,
- mindestens ein Projekt im nuklearmedizinischen Bereich.

Anforderungen an das Projektteam als KO Kriterium. Das Team muss mindestens aus Planern der folgenden Fachrichtungen bestehen:

Planer Hochbau.  
Planer Elektro.  
Planer Heizung Lüftung Sanitär (HLS).  
Planer Labortechnik.  
Planer Statik.

Das KO - Kriterium gilt als erfüllt, wenn sich aus den beigefügten Unterlagen zu den einzelnen Mitgliedern des Projektteams nachweislich die geforderte fachliche Expertise auf den geforderten Fachgebieten ergibt.

### **III.2. Warunki dotyczące zamówienia**

#### **III.2.2. Warunki realizacji umowy**

Der Auftrag steht unter einen Finanzierungsvorbehalt. d. h. wird eine für den PET CT erwartete Förderung über das MKW NRW über einen positiven Zuwendungsbescheides nicht bewilligt, so wird das gesamte Beschaffungsvorhaben nicht umgesetzt, da keine eigenen Mittel zur Beschaffung des PET CT zur Verfügung stehen. Die Bau- und Planungsleistungen werden dann nicht mehr benötigt. Des weiteren steht das Projekt unter einer klaren Preisobergrenze für jede einzelne Leistungsposition, insbesondere aber für die reine Lieferleistung des PET-CT, da die anvisierte Förderung nicht höher schließen wird als eine bestehende DFG Empfehlung, die einen klaren Fixbetrag zur Förderung des PET-CT vorschlägt, der im Rahmen der Zuwendung nicht überschritten werden kann. Die Preisobergrenzen sind im Vergabevermerk definiert. Die Zuwendung des PET CT kann erst nach Abschluss der Angebotsphase beantragt werden, wird dann keine Zuwendung gewährt, wird das Vergabeverfahren gemäß § 63 Abs. 1 Nr. 4 VgV aufgehoben.

#### **III.2.3. Informacje na temat pracowników odpowiedzialnych za wykonanie zamówienia**

Obowiązek podania imion i nazwisk oraz kwalifikacji zawodowych pracowników wyznaczonych do wykonania zamówienia

## **Sekcja IV: Procedura**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Rodzaj procedury**

Procedura konkurencyjna z negocjacjami

#### **IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

#### **IV.1.4. Zmniejszenie liczby rozwiązań lub ofert podczas negocjacji lub dialogu**

Zastosowanie procedury etapowej w celu stopniowego zmniejszania liczby omawianych rozwiązań lub negocjowanych ofert

#### **IV.1.5. Informacje na temat negocjacji**

Instytucja zamawiająca zastrzega sobie prawo do udzielenia zamówienia na podstawie początkowych ofert bez prowadzenia negocjacji

#### **IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

### **IV.2. Informacje administracyjne**

#### **IV.2.2. Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 03/01/2018 Czas lokalny: 13:00

**IV.2.3. Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

**IV.2.4. Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału**  
Niemiecki

**IV.2.6. Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**  
Oferta musi zachować ważność do: 31/07/2017

## **Sekcja VI: Informacje uzupełniające**

---

**VI.1. Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

**VI.2. Informacje na temat procesów elektronicznych**

Stosowane będą zlecenia elektroniczne

**VI.3. Informacje dodatkowe**

Bekanntmachungs-ID: CXPNY5YYXJZ.

**VI.4. Procedury odwoławcze**

**VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Adres pocztowy: Spruchkörper Köln

Miejscowość: Köln

Kod pocztowy: 50606

Państwo: Niemcy

Tel.: +49 221147-3116

**VI.4.3. Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Es wird die im § 160 Abs. 3 Nr.4 GWB dargestellte Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, verwiesen.

**VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia**

01/12/2017